

707366-2026 - Hange

Rumeenia – Metsandusteenused – Servicii regenerarea pădurilor OS Dorna Candrenilor - dssv
OJ S 198/2026 13/10/2026
Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord
Teenused

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava
E-posti aadress: anamaria.roibu@suceava.rosilva.ro
Hankija õiguslik vorm: Avalik-õiguslik isik
Hankija tegevus: Keskkonnakaitse

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Servicii regenerarea pădurilor OS Dorna Candrenilor - dssv
Kirjeldus: Servicii de regenerare a pădurilor pe raza O.S. Dorna Candrenilor, care cuprind lucrări de împădurire, completări, revizuiiri și descopleşiri, conform cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, devizul de execuție și anexele acestuia, care fac parte integrantă din documentația de atribuire. Număr de zile până la care se pot solicita clarificări înainte de data-limită de depunere a ofertelor: 18. Autoritatea contractantă va răspunde în mod clar și complet tuturor solicitărilor de clarificări în a 11-a zi înainte de termenul-limită stabilit în anunțul de participare pentru depunerea ofertelor, astfel încât răspunsul să fie transmis cu cel puțin 10 zile înainte de termenul stabilit pentru depunerea ofertelor.
Menetluse tunnus: 7ae80b3d-409b-47b1-a9ad-3da8664fc0c0
Sisemine tunnus: 267SVC277_26
Menetluse liik: Avatud
Kiirendatud menetlus: ei

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused
Peamine liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Suceava (RO215)
Riik: Rumeenia
Lisateave: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Dorna Candrenilor, județul Suceava

2.1.3. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 750 580,11 RON

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metodă specifică de fabricație/prestare /execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea „sau echivalent”. În sensul prezentei

documentații, termenul „lucrări silvice” utilizat în normele metodologice și tehnice din domeniul silviculturii se interpretează ca servicii de regenerare a pădurilor, obiect al contractului de servicii care face obiectul prezentei proceduri de achiziție publică. În cazul în care două sau mai multe oferte admisibile sunt clasate pe primul loc cu punctaje totale egale, departajarea se realizează în condițiile detaliate la secțiunea IV.4.2 — în favoarea prețului celui mai scăzut, iar la prețuri egale prin reofertare în SEAP. Operatorul economic declarat câștigător are obligația de a menține valabile pe toată durata derulării contractului autorizațiile, atestatele și/sau documentele necesare executării serviciilor contractate, conform legislației aplicabile.

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruptsioon: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Pettus: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Rahapesu või terrorismi rahastamine: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Laste tööjõu kasutamise ja muud inimkaubanduse vormid: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Keskkonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmise: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Pankrot: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Maksejõuetus: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Kokkulepe võlausaldajatega: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Tõsine ametialane rikkumine: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vara haldab likvideerija: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Äritegevus on peatatud: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Default lot

Kirjeldus: Conform Caiet Sarcini

Sisemine tunnus: 1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Teenused

Peamine liigitus (cpv): 77200000 Metsandusteenused

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Riik – jaotus (NUTS): Suceava (RO215)

Riik: Rumeenia

Lisateave: Fondul forestier de stat administrat de Ocolul Silvic Dorna Candrenilor, județul Suceava

5.1.3. Eeldatav kestus

Kestus: 6 Kuud

5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 0

5.1.5. Maksumus

Eeldatav maksumus käibemaksuta: 750 580,11 RON

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): ei

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Registreerimine äriregistris

Valikukriteeriumi kirjeldus: Ofertantii trebuie să fie legal înregistrați și să aibă dreptul de a presta serviciile solicitate prin prezenta documentație. Cerința trebuie îndeplinită de către toți participanții la procedură (ofertant/asociat lider/asociat/subcontractant/terț susținător) pentru partea/părțile de contract pe care aceștia urmează să o/le îndeplinească efectiv. Modalitatea de îndeplinire: inițial se va completa DUAE (conform art. 193 alin. (1) din Legea 98/2016).

Numai la solicitarea autorității contractante, adresată ofertantului unic sau ofertantului

împreună cu asociatul/subcontractantul/terțul susținător, după caz, clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire, se va prezenta Certificatul constatator eliberat de Oficiul Național al Registrului Comerțului. Datele prevăzute în certificat trebuie să fie reale/actuale la data prezentării documentului. Din certificatul constatator trebuie să rezulte: a) obiectul de activitate principal și obiectele de activitate secundare - obiectul contractului trebuie să aibă corespondent în codurile CAEN ale operatorului economic, pentru partea de contract pe care acesta o îndeplinește; b) situația juridică a ofertantului și starea acestuia; c) persoanele care reprezintă ofertantul în relația cu terții; d) sediul social și sediile secundare/punctele de lucru (dacă este cazul). Operatorii economici străini vor prezenta documente edificatoare, traduse în limba română, reale/actuale la data prezentării, care să dovedească o formă de înregistrare ca persoană fizică/juridică ori de înregistrare/atestare sau apartenență profesională, în conformitate cu prevederile legale din țara de rezidență, cu menționarea persoanelor care reprezintă operatorul în relația cu terții și a stării acestuia.

Kriteerium: Teenuselepingute jaoks on vaja luba või kuulumist teatud organisatsiooni Valikukriteeriumi kirjeldus: Ofertanții trebuie să dețină certificat de atestare valabil, emis în temeiul Regulamentului aprobat prin O.M. nr. 1.763/2015, cu modificările și completările ulterioare, pentru domeniul „execuție” și pentru grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) – regenerarea pădurilor și lit. b) – întreținerea semințurilor și plantațiilor forestiere. Certificatul de atestare al persoanei juridice trebuie să fie valabil la data-limită de depunere a ofertelor și pe întreaga perioadă de executare a contractului. În situația în care valabilitatea certificatului expiră în intervalul cuprins între data-limită de depunere a ofertelor și data încheierii contractului ori pe parcursul executării acestuia, ofertantul sau contractantul are obligația de a asigura continuitatea atestării, prin obținerea și prezentarea unui nou certificat pentru aceleași grupe de lucrări, fără nicio perioadă de întrerupere. În cazul unei asocieri, cerința trebuie îndeplinită de membrul sau membrii asocierii care vor executa efectiv activitățile pentru care este necesară atestarea, în concordanță cu activitățile asumate prin acordul de asociere. În cazul subcontractării, subcontractantul trebuie să dețină certificatul de atestare corespunzător activităților din contract pe care le va executa efectiv. Cerința privind deținerea certificatului de atestare nu poate fi îndeplinită prin intermediul unui terț susținător, aceasta fiind legată direct de dreptul operatorului economic de a presta activitățile care formează obiectul contractului. **Modalitatea de îndeplinire:** Operatorii economici participanți la procedură vor completa inițial DUAЕ cu informațiile aferente situației lor, indicând numărul, data emiterii, emitentul, grupele de lucrări și perioada de valabilitate a certificatului de atestare. La solicitarea autorității contractante, ofertantul clasat pe primul loc după aplicarea criteriului de atribuire va prezenta copia certificatului de atestare, valabilă și actuală la data prezentării, în conformitate cu art. 196 alin. (2) din Legea nr. 98/2016. Operatorii economici străini vor prezenta documente echivalente, emise potrivit legislației statului în care sunt stabiliți, însoțite de traducerea în limba română.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Hind

Nimi: Pretul ofertei

Kirjeldus: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 95

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Nimi: Experiența personalului tehnic

Kirjeldus: Punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic” (Pt) se calculează astfel: experiența persoanei nominalizate se determină în luni întregi, de la data emiterii certificatului de atestare al persoanei fizice (domeniul „execuție”, grupele de lucrări prevăzute la art. 6 lit. a) și b) din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015) până la data-limită de depunere a ofertelor, și se dovedește exclusiv pe baza certificatului de atestare prezentat în propunerea tehnică: a) experiență de până la 12 luni — Pt = 1 punct; b) experiență mai mare de 12 luni și până la 60 de luni — Pt = 3 puncte; c) experiență mai mare de 60 de luni — Pt = 5 puncte. Punctajul se acordă numai dacă certificatul de atestare al persoanei desemnate este în termen de valabilitate la data-limită de depunere a ofertelor — respectiv nu este retras sau suspendat, certificatul persoanei fizice având valabilitate nelimitată, conform art. 37 din Regulamentul aprobat prin O.M. nr. 1763/2015; în lipsa nominalizării persoanei ori a certificatului, Pt = 0 puncte. Operatorii economici străini dovedesc atestarea prin documente echivalente, traduse în limba română, valabile la data prezentării. Punctajul se rotunjește la două zecimale, conform regulilor matematice. Formula finală: $P_{total} = P_n + P_t$, unde P_n = punctajul aferent prețului ofertei, iar P_t = punctajul aferent factorului „Experiența personalului tehnic”.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 5

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100213004>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://www.e-licitatie.ro>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: rumeenia keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 16/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 4 Kuud

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 16/11/2026 15:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: In SEAP

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: - respectarea Normelor de timp și producție unificate pentru lucrări din silvicultură, ediția 2014; - respectarea criteriilor de certificare FSC (Forest Stewardship Council), DS Suceava deținând certificat FSC; - respectarea Codului silvic și a regimului silvic; - menținerea, pe toată durata contractului, a atestării prestatorului (cu dovada continuității atestării, în cazul expirării certificatului) și a personalului tehnic silvic declarat în ofertă; înlocuirea persoanei nominalizate se face numai în condițiile contractului, cu o persoană cel puțin echivalentă, care ar fi obținut cel puțin punctajul de la evaluare; - respectarea reglementărilor obligatorii din domeniul mediului, social, al relațiilor de muncă, al

securității și sănătății în muncă (SSM) și al prevenirii și stingerii incendiilor (PSI); - respectarea perioadelor optime de execuție stabilite prin Graficul de eșalonare a serviciilor, parte integrantă din contract.

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: ei

Kasutatakse elektroonilisi makseid: ei

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Nu se impune constituirea unei anumite forme juridice pentru depunerea ofertei comune. În cazul unei asocieri, oferta va fi însoțită de acordul de asociere, din care să rezulte liderul asocierii, activitățile executate de fiecare membru și răspunderea solidară a membrilor față de autoritatea contractantă pentru îndeplinirea integrală a contractului.

Rahastamiskord: Plata serviciilor prestate se va efectua prin ordin de plată, în termen de 30 de zile de la data primirii facturii sau, dacă recepția serviciilor are loc ulterior, de la data recepției, în conformitate cu prevederile Legii nr. 72/2013 și ale contractului de achiziție publică, încheiat în temeiul Legii nr. 98/2016. Factura se emite pentru serviciile recepționate (proces-verbal de recepție admis, conform caietului de sarcini) și se transmite prin sistemul național RO e-Factura. Finanțare din fonduri proprii ale Regiei Naționale a Pădurilor - Romsilva. Nu se acordă avans.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesüsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesüsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: In conditiile (inclusiv termenele) prevazute de Legea nr. 101 /2016 cu modificarile si completarile ulterioare.

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Regia Nationala a Padurilor - ROMSILVA RA - Directia Silvica Suceava

Registreerimisnumber: RO1590120

Postiaadress: B-dul 1 Mai, Nr. 6

Linn: Suceava

Sihtnumber: 720224

Riik – jaotus (NUTS): Suceava (RO215)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: ANA MARIA ROIBU

E-posti aadress: anamaria.roibu@suceava.rosilva.ro

Telefon: +40 230522564
Faks: +40 213169745
Internetiaadress: <https://www.rosilva.ro>
Hankija profil: <https://www.e-licitatie.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registreerimisnumber: 20329980

Postiaadress: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Linn: Bucuresti

Sihtnumber: 030084

Riik – jaotus (NUTS): Bucureşti (RO321)

Riik: Rumeenia

E-posti aadress: office@cnsr.ro

Telefon: +40 213104641

Faks: +40 213104642

Internetiaadress: <http://www.cnsr.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan

8.1. ORG-0005

Ametlik nimi: COMPARTIMENTUL JURIDIC AL DIRECTIEI SILVICE SUCEAVA

Registreerimisnumber: 1590120

Postiaadress: B-dul 1 Mai, nr. 6

Linn: Suceava

Sihtnumber: 720224

Riik – jaotus (NUTS): Suceava (RO215)

Riik: Rumeenia

E-posti aadress: office@suceava.rosilva.ro

Telefon: +40 230 522 564

Faks: +40 230 522 564

Internetiaadress: <https://www.rosilva.ro>

Selle organisatsiooni rollid:

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Operator SEAP

Registreerimisnumber: RO42283735

Postiaadress: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Linn: Bucuresti

Sihtnumber: 020976

Riik – jaotus (NUTS): Bucureşti (RO321)

Riik: Rumeenia

Kontaktpunkt: Roxana Popescu

E-posti aadress: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetiaadress: <https://www.adr.gov.ro/>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: eec8d71-f511-43aa-a2eb-87aeea6792fa - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 12/10/2026 09:06:46 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Teate saatmise kuupäev (eSender): 12/10/2026 10:02:00 (UTC+03:00) Ida-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: rumeenia keel

Teate avaldamise number: 707366-2026

ELT S väljaande number: 198/2026

Avaldamise kuupäev: 13/10/2026